

《伊索寓言》 古希腊诗歌散文选

Αἰσώπου Μύθοι

罗念生全集
第七卷



文
景

上海人民出版社

Horizon

[古希腊]伊索 等 著

罗念生 译

《伊索寓言》
古希腊诗歌散文选

Aἰσώπου Μύθοι

《伊索寓言》·古希腊诗歌散文选

[古希腊]伊索 等著 罗念生 译

出 品 人：姚映然

责任编辑：马晓玲 朱艺星

封扉设计：储 平

出 品：北京世纪文景文化传播有限责任公司

(北京朝阳区东土城路8号林达大厦A座4A 100013)

出版发行：上海世纪出版股份有限公司

印 刷：北京汇瑞嘉合文化发展有限公司

制 版：北京大观世纪文化传媒有限公司

开 本：635×965mm 1/16

印 张：42 字 数：475,000 插 页：2

2016年5月第1版 2016年5月第1次印刷

定 价：89.00元

ISBN：978-7-208-13465-2 / I · 1471

图书在版编目(CIP)数据

《伊索寓言》古希腊诗歌散文选/(古希腊)伊索等著;罗念生译. —上海:上海人民出版社, 2015

(罗念生全集)

书名原文: Aesop: Corpus fabularum Aesopicarum

ISBN 978-7-208-13465-2

I. ①伊… II. ①伊… ②罗… III. ①寓言—作品集
—古希腊 ②诗集—古希腊 ③散文集—古希腊 IV.

①I198.412

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第298251号

本书如有印装错误, 请致电本社更换 010-52187586



目 次

序言	1
古希腊抒情诗选	2
阿尔开俄斯	003
墓碑	003
勒翁尼达斯	004
咏雕刻	004
忒俄多里达斯	005
墓碑	005
尼卡科斯	006
讽刺诗	006
安提菲洛斯	007
咏第欧根尼	007
尤利阿诺斯	008
墓碑	008

古希腊碑铭体诗歌选

前言	013
阿德里阿诺斯	019
墓碑	019
阿伽提阿斯	020
杯中留吻	020
墨塞涅人阿尔开俄斯	022
墓碑	022
讽刺腓力五世	023
阿尔开俄斯	024
致萨福	024
阿那克瑞翁（？）	025
咏雕刻	025
忒萨洛尼卡人安提帕忒罗斯	026
墓碑	026
咏阿里斯托芬	027
咏雕刻	028
安提法涅斯	029
咏守财奴	029
拜占廷人安提菲洛斯	030
咏勒翁尼达斯	030
咏美狄亚画像	031
咏第欧根尼	032
阿倪忒	033
墓碑	033
咏奴隶	034

阿斯克勒庇阿得斯	035
咏灯	035
巴库利得斯	036
铭辞	036
刻隆	037
酒歌	037
卡利马科斯	038
死者的答话	038
墓碑	039
忆赫刺勒托斯	040
哲学家达马斯喀俄斯	041
墓碑	041
第欧根尼·拉厄耳提俄斯	042
墓碑	042
咏柏拉图	043
格劳科斯	044
纪念碑	044
伪希波那克斯	045
最愉快的日子	045
尤利阿努斯	046
铭辞	046
咏皮浪	047
咏米戎雕刻的牛	048
咏雕刻	049
伊翁	050
斗鸡	050
科林斯人荷涅斯托斯	051
咏忒拜城	051

荷马	053
儿歌	053
勒翁尼达斯	055
铭辞	055
墓碑	056
亚历山大里亚城的勒翁尼达斯	057
墓碑	057
塔刺斯人勒翁尼达斯	058
咏荷马	058
咏雕刻	059
琉善	060
咏时间	060
卢喀利俄斯	061
占星家	061
吝啬鬼	062
气死吝啬鬼	063
预言者吕西斯特刺托斯	064
预言	064
马刻多尼俄斯	065
献祭	065
马格诺斯	066
咏伽勒诺斯画像	066
马可·阿耳根塔里乌斯	067
咏雕刻	067
墨勒阿格罗斯	068
咏灯	068
咏蚊虫	069
咏酒杯	070

米南德	071
神所喜爱的人	071
咏爱情	072
咏婚姻	073
涅洛斯	074
咏镶嵌细工	074
尼卡科斯	075
咏吝啬鬼（一）	075
咏吝啬鬼（二）	076
诺西斯	077
咏爱情	077
帕拉达斯	078
人生—舞台	078
解脱	079
谚语	080
礼宾官保罗	081
忧虑的眼泪	081
铭辞	082
咏发丝	083
帕拉达斯	084
咏斯巴达妇女	084
菲勒蒙	085
咏欧里庇得斯	085
腓力	086
咏奥林匹亚的宙斯像	086
菲洛得摩斯	087
警告	087
柏拉图	088



咏萨福	088
波利阿诺斯	089
咏放债人	089
普刺克西拉	090
阿多尼斯在冥土的答言	090
谚语	091
忒俄格尼斯	092
珍惜青春	092
菲勒蒙	093
咏欧里庇得斯	093
萨福	094
残句	094
贺婚（残诗）	095
拒绝（残诗）	097
墓碑	098
西摩尼得斯	099
咏时间	099
墓碑	100
墓碑	101
墓碑	102
墓碑	103
纪念碑	104
墓碑	105
西摩尼得斯或西弥阿斯	106
墓碑	106
咏雕刻	107
忒俄多里达斯	108
墓碑	108

墓碑	109
忒俄格尼斯	110
白鹤的信息	110
提摩克瑞翁	111
咏财神	111
提摩透斯或修昔底德	112
碑铭	112
无名氏	113
阿波罗的神谕	113
无名氏	114
玫瑰凋残	114
无名氏	115
阿那克瑞翁的坟墓	115
无名氏	116
咏头发	116
无名氏	117
咏雕刻	117
无名氏	118
问荷马	118
无名氏	119
墓碑	119
无名氏	120
咏米南德	120
无名氏	121
咏羊人的铜像	121
无名氏	122
咏雕刻	122
咏雕刻	123

无名氏	124
咏美狄亚画像	124
埃斯库罗斯	125
咏海伦	125
索福克勒斯	130
埃阿斯的悲叹	130
厄勒克特拉的悲哀	134
菲洛克忒忒斯的悲叹	138
颂歌	144
序	149
鸟的爱曲	153
春曲	155
春的甜蜜	157
纯洁的爱	158
情人与夜莺	159
给青年	161
五朔节庆祝	162
向村女求爱	163
给野茨的夜曲	166
乡村跳舞	168
跳舞的邀请	170
牧女	173
求爱	175
花神和村女	177

醇酒·妇人·诗歌

花神	182
给“丽娣亚”	183
秘密底诗	186
春神	187
情人的自语	190
爱情的邀请	192
爱念	194
山盟海誓	196
别负心女郎	199
小格提	202
别离	204
死前的辩论	206
酒赞	210
光阴似箭	212
烧天鹅的悲哀	214
死驴的遗嘱	216

伊索寓言

前言	221
鹰和狐狸	223
鹰、穴鸟和牧人	223
鹰和屎壳郎	224
夜莺和鹞子	224
欠债人	224
野山羊和牧人	225
猫和鸡	225

伊索在造船厂.....	226
狐狸和山羊.....	226
狐狸和狮子.....	227
渔夫.....	227
狐狸和豹.....	227
渔夫们.....	228
狐狸和猴子.....	228
狐狸和葡萄.....	228
猫和公鸡.....	229
断尾狐.....	229
渔夫和鲳鱼.....	229
狐狸和荆棘.....	230
狐狸和鳄鱼.....	230
渔夫们.....	230
狐狸和伐木人.....	230
公鸡和松鸡.....	231
肚胀的狐狸.....	231
鱼狗.....	231
渔夫.....	232
狐狸和面具.....	232
撒谎的人.....	232
烧炭人和漂布人.....	233
沉船落难的人.....	233
头发斑白的人和他的情妇们.....	233
凶手.....	234
吹牛的运动员.....	234
还不了的愿.....	234
人和羊人.....	235

好恶作剧的人	235
瞎子	235
农夫和狼	236
燕子和鸟类	236
天文学家	237
狐狸和狗	237
农夫和他的孩子们	237
两只青蛙	237
青蛙要国王	238
牛和车轴	238
北风和太阳	238
呕吐内脏的小孩	239
夜莺	239
牧牛人	239
黄鼠狼和爱神	240
农夫和蛇	240
农夫和狗	241
农夫的孩子们	241
蜗牛	241
女主人和女奴们	242
女巫	242
老太婆和医生	242
寡妇和母鸡	243
黄鼠狼和锉刀	243
老人和死神	243
农夫和时运女神	243
农夫和蛇	244
演说家得马得斯	244



被狗咬了的人	244
旅途中的第欧根尼	245
行人和熊	245
年轻人和屠户	246
行人	246
两个仇人	246
两只青蛙	247
橡树和芦苇	247
发现金狮子的胆小鬼	247
海豚和白杨鱼	248
养蜂人	248
海豚和猴子	248
鹿和狮子	249
鹿	249
鹿和狮子	249
鹿和葡萄树	250
航海者	250
猫和老鼠	250
苍蝇	251
狐狸和猴子	251
驴、公鸡和狮子	251
猴子和骆蛇	252
两只屎壳郎	252
猪和羊	253
鹈鸟	253
生金蛋的鸡	253
赫耳墨斯和雕像者	253
赫耳墨斯和忒瑞西阿斯	254

蝮蛇和水蛇	254
狗和主人	255
两只狗	255
蝮蛇和锉刀	255
母亲和她的女儿们	256
丈夫和妻子	256
蝮蛇和狐狸	256
小山羊和狼	257
狼和小山羊	257
卖神像的人	257
宙斯、普罗米修斯、雅典娜和摩摩斯	258
穴鸟和鸟类	258
赫耳墨斯和地	258
赫耳墨斯和手艺人	259
宙斯和阿波罗	259
马、牛、狗和人	259
宙斯和乌龟	260
宙斯和狐狸	260
宙斯和人	260
守护神	261
赫刺克勒斯和财神	261
蚂蚁和蝉	261
金枪鱼和海豚	262
医生和病人	262
捕鸟人和眼镜蛇	262
螃蟹和狐狸	263
骆驼和宙斯	263
河狸	263

种菜人	263
种菜人和狗	264
弹唱人	264
小偷和公鸡	264
穴鸟和大鸦	265
大鸦和狐狸	265
冠乌和大鸦	265
穴鸟和狐狸	266
冠乌和狗	266
大鸦和蛇	266
穴鸟和鸽子	266
胃和脚	267
逃走的穴鸟	267
狗和厨师	267
猎狗和狐狸	268
衔肉的狗	268
狗和狼	268
饥饿的狗	269
猎狗和野兔	269
蚊子和公牛	269
核桃树	270
骆驼	270
兔子和青蛙	270
海鸥和鹞子	270
狮子和农夫	271
狮子和青蛙	271
狮子和狐狸	271
狮子和公牛	272